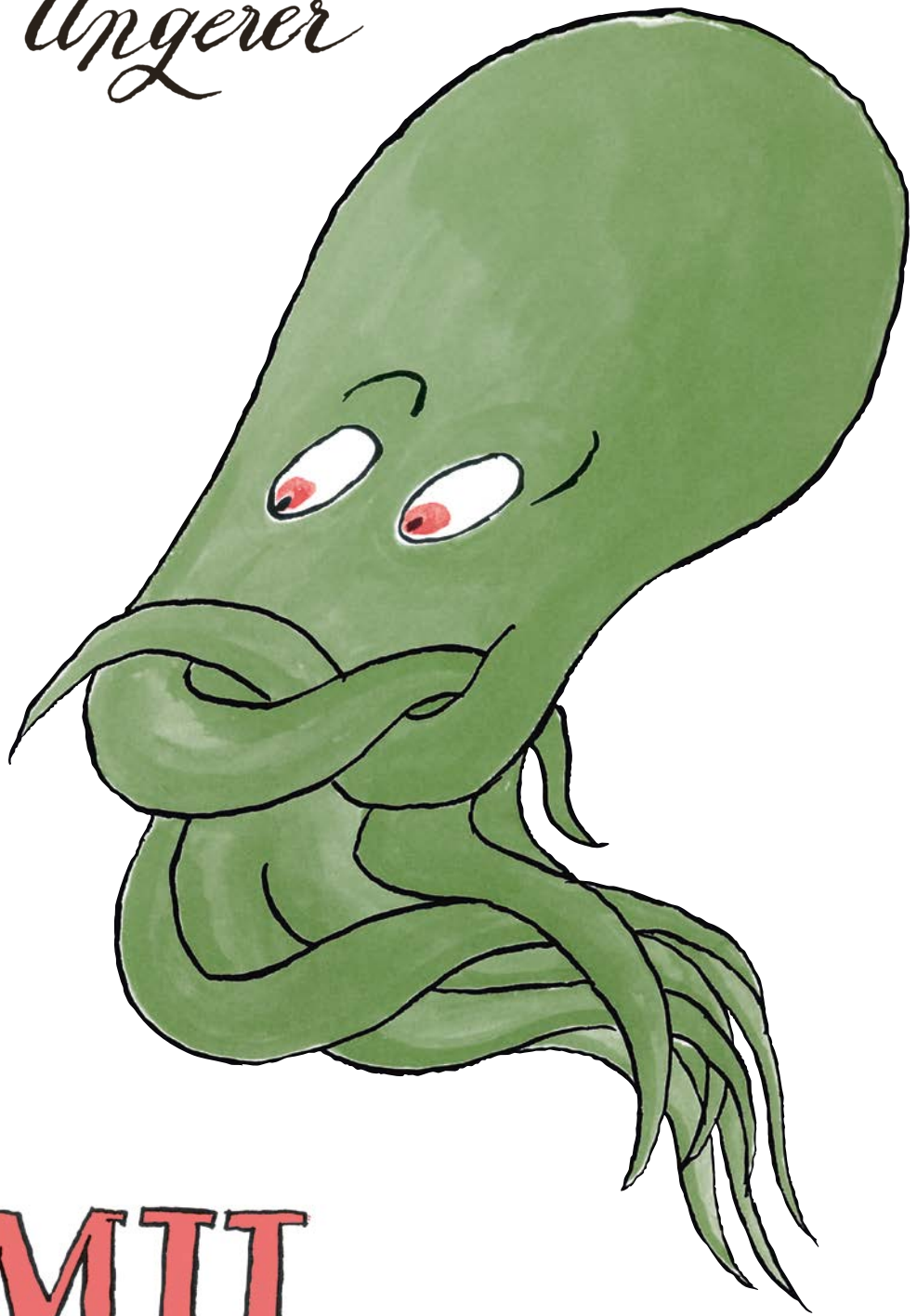


*Tomi Ungerer*



**EMIL**

der hilfreiche Tintenfisch

**DIOGENES**

Titel der 1960 bei Harper & Brothers, New York,  
erschiedenen Originalausgabe: ›Emil‹  
Die deutsche Erstausgabe erschien 1980  
im Diogenes Verlag  
Deutsch von Anna Cramer-Klett

Alle Rechte vorbehalten  
Copyright © 1980  
Diogenes Verlag AG Zürich  
[www.diogenes.ch](http://www.diogenes.ch)  
40/18/4/1  
ISBN 978 3 257 01240 8

**Emil,  
der hilfreiche Tintenfisch**

Kapitän Samofar, ein berühmter Tiefseetaucher,  
ging eines Tages auf dem Meeresgrund spazieren.  
Plötzlich tauchte ein gefährlich dreinblickender Hai auf.







Der Hai griff Kapitän Samofar an. Doch ein freundlicher Tintenfisch namens Emil eilte ihm zu Hilfe, indem er der Bestie einen Stein in den Rachen warf. Dann brachte Emil den Taucher zur Wasseroberfläche.